

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Net Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

44304404

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.02.2021

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

186182

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885301

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5
Molnár Ádám

13 Tel.

+36 (52) 581-663

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198933

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

3.754,5 KG

Porto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

3.139,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

15 x 0000SON, 240 x KLT 4314, 15 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57232762

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qty Unitaria

31 ME /
Unitary

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112573

F-563739.04.RTR1-H84#S
Cuscinetto a rulli conici
083563415-4350-10

14.400 PZ

44304404/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

872735558
872735688
872736017
872735954
872735618
872735654
872735586
872735937
872735635
872735999
872735893
872735981
872735705
872735910
872735671

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885301

Lotto / Batch

0039712236

Quantità / Quantity

6.720 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Ungheria

550003885301

0039637350

7.680 PZ

Ungheria

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

44304404

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.02.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	872735558	209,3 KG	251,0 KG	800x 600x 670 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
2	872735688	209,3 KG	251,0 KG	800x 600x 670 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
3	872736017	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
4	872735954	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
5	872735618	209,3 KG	251,0 KG	800x 600x 670 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
6	872735654	209,3 KG	251,0 KG	800x 600x 670 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
7	872735586	209,3 KG	251,0 KG	800x 600x 670 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
8	872735937	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
9	872735635	209,3 KG	251,0 KG	800x 600x 670 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
10	872735999	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
11	872735893	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
12	872735981	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
13	872735705	209,3 KG	251,0 KG	800x 600x 670 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
14	872735910	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
15	872735671	209,3 KG	251,0 KG	800x 600x 670 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

15,000 P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ

0000SON

Pagina 2/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG FÜRTH HRA 10129, VAT reg. no. DE 281 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG FÜRTH HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dr. Klaus Patzak, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 780 800 40, Account 121048400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

44304404

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.02.2021

240,000 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP
15,000 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

KLT 4314

TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57928166/526/11-7
09.02.2021 15:01:10
Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	872735558	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
2	872735586	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
3	872735618	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
4	872735635	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
5	872735654	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
6	872735671	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
7	872735688	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
8	872735705	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
9	872735893	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
10	872735910	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
11	872735937	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
12	872735954	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
13	872735981	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
14	872735999	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
15	872736017	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
16	872736160	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
17	872736189	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
18	872736217	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
19	872736234	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi

Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57928166/526/11-7

09.02.2021 15:01:10

Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
20	872736262	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
21	872736279	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
22	872736310	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
23	872736333	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
24	872736362	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
25	872736400	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
26	872736417	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
27	872736492	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
28	872736510	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
29	872736570	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
30	872736601	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
31	872736618	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
32	872737515	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	872737643	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
34	872737660	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
35	872737677	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
36	872737694	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
37	872737722	14248	IT-70026 Modugno	
	57232764	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
38	872737747	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt • Fritz-Drescher-Str / Tor 4 • DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57928166/526/11-7
 09.02.2021 15:01:10
 Seite 3 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
39	872737784	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
40	872737801	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
41	872737818	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
42	872737835	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
43	872737852	14248	IT-70026 Modugno	
57231902		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
44	872738546	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel LB SC 1801
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 44 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 9.904,5 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001359 vom 09.02.2021



21-001359

Ludwigsburg, 10.02.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.02.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.02.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 44272713-304404 44304411 44304410	11 Anzahl der LM Nombre des colis 44	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.905
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		9.905,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-001359 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Datum / Date	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604